Woensdag 22 September 1943

DAGBLAD

60ste Jaargang, No. 4010

AMIGOE DI CURAÇAO

Dit blad verschijnt dagelijks (behalve s Zondags)
Abonnementsprijs voor het Staatsdeel
ƒ 1.50 per maand [Aruba ƒ 2.—] bij vooruitbetaling.
Afzonderlijke nummers ƒ 0.10.

Hoofdredacteur: Dr. JOH. HARTOG
Spreekuur van de Redactie 16—18 uur.
Redactie Tel. 1858.
Uitgeefster: Paulus-drukkerij, tel. 1550.
Bureaux: Conscientiesteeg 27—29.
Adres: Postbus 80, Willemstad.

Kantoor voor Redactie en Administratie Gebiedsdeel Aruba:
J. E. CROES, Postbus 14, Nassaustraat, Oranjestad, Telef. 38
Kantoor voor Administratie Gebiedsdeel Bonaire:
M. L. BOOI. Bredestraat, Kralendijk.

Duitsers verlaten Corsica.

Geallieerde nemen Potenza in Italië.

Tsjernigov door Russen veroverd.

Grote Japanse steden worden ontruimd.

GENERAAL MARSHALL ALGEMEEN OPPERBEVELHEBBER.

Kirke L. Simpson seint uit Washington (copijrecht 1943 berust bij de Associated Press): Het ware feit omtrent Generaal George C. Marshall is, dat hij voorlopig candidaat is voor de post van Opperbevelhebber van alle Britse en Noordamerikaanse strijdkrachten over de gehele wereld op land, zee of in de lucht en het plan, dat bij de Conferentie van Québec werd vastgesteld om de overwinning te behalen, tot uitvoering zal brengen. (Washington, (AP) 21.9).

RESOLUTIE VAN FULBRIGHT AANGENOMEN.

In een historische beslissing over de buitenlandse politiek nam het Noordamerikaanse Huis van Afgevaardigden met een overweldigende meerderheid de resolutie van Fulbright aan, waardoor het Noordamerikaanse Congres zich uitspreekt ten gunste van een naoorlogse samenwerking der Verenigde Staten met andere landen, teneinde een ware en duurzame vrede" te bestendigen (Washington, (AP) 21.9).

WESTELIJKE HELFT VAN CORSICA IN FRANS BEZIT.

Een communiqué, dat door Generaal Giraud werd uitgegeven, deelde mede, dat de gehele Westelijke helft van Corsica reeds bevrijd is door de Franse troepen, die er zijn geland om steun te bieden aan de Corsicaanse patriotten.

Het communiqué zeide, dat vooruitgeschoven Franse elementen het gebied van St. Florent, Corte Levie en Sarténe bezetten. Duitse pogingen om de passen van Sorba en Linseca te nemen, werden met gemak afgeslagen. De patriotten en geregelde troepen bestoken de vijandelijke verbindingslinies en dringen voort in de richting van Bonifacio en Porto Vecchio (Londen, (AP) 21.9).

NIEUWE BRITSE LANDINGEN.

Offcieel wordt bekend gemaakt dat de Britse strijdkrachten op de eilanden Cos, Leros en Samos in de Dodecanesen geland zijn (Caïro, (AP) 21.9).

MUSSOLINI NAAR NOORD-ITALIË.

Een Duitse uitzending meldde dat Mussolini, na een bespreking van verschillende dagen met den Führer, Duitsland verlaten heeft, op weg naar Noord-Italië om ter plaatse de gang van zaken te bestuderen. Men verwacht, dat Mussolini de samenstelling van zijn nieuwe regering zal bekendmaken en dat hij zijn aandacht zal wijden aan de reorganisatie van de fascistische militie, waaromheen hij een nieuw republikeins fascistisch leger zal vormen (Londen, (AP) 21.9).

TOENEMEND ITALIAANS VERZET TEGEN DE DUITSERS.

Een bericht uit Italië aan de „Corriere dela Ticino" van Lugano zeide, dat de Italiaanse troepen in Piedmont verzet bieden aan de Duitsers. De gevechten in het gebied van Turijn worden beschreven als „zeer hevig", terwijl elders in Noord-Italië de guerrillakrijg en sabotage steeds toenemen. Het Italiaans spoorwegnet is op verschillende plaatsen verbroken en de voorraadlijnen worden in gevaar gebracht. In sommige gebieden waren de nazie-patrouilles gedwongen toezicht te houden op de spoorwegwerkers (Bern, (AP) 21.9).

DUITSERS BEVESTIGEN CHURCHILLS VERKLARING.

De Duitse radio zeide dat de verklaring van Churchill volgens welke gedurende de laatste vier maanden geen enkel geallieerd koopvaardijschip in het Noordelijk gedeelte van de Atlantische Oceaan tot zinken is gebracht door bevoegde militaire kringen van het Reich erkend werd (New York, (AP) 21.9).

RUSSISCH COMMUNIQUÉ.

„Op 21 September veroverden de troepen van het Centrale front, na met succes de rivier de Desna overgestoken te hebben, het gebiedscentrum van de Oekraïne Tsjernigov na een felle slag van 3 dagen.

In de Kuban zetten onze troepen hun offensief voort en vorderden zij 10 tot 15 kilometer. Hierbij veroverden zij het vijandelijke verdedigingspunt en districtscentrum Varennikovskaya en de grote dorpen Kursansakay en Rayevskaya.

In de richting van Zaporzhe en Melitopol zetten onze troepen hun offensief voort en kwamen zij in sommige sectoren 5 tot 15 kilometer vooruit. Meer dan 17 bewoonde plaatsen werden hierbij veroverd. Hieronder behoorden de volgende grote: Mazimovka,, Novo Mirgorodka, Mikhailova, Lokossjova, Kurayanovka, Vorossilovka, Volochansk Astrakhanka, Morduilovka (op 5 kilometer ten Zuiden van Melitopol) en 8 anderen.

In de richting van Dnjepropetrovsk zetten onze troepen hun succesrijk offensief voort en vorderden zij van 10 tot 15 kilometer waarbij de stad en het grote spoorwegknooppunt Sinelikovo, het districtscentrum van het Dnjepropetrovsk-gebied Bartovka en Pereskopina werden veroverd alsook meer dan 80 plaatsen, waaronder 16 grote en 5 spoorwegstations.

In de richting van Poltava zetten onze troepen de ontwikkeling van hun succesrijk offensief voort en vorderden zij van 10 tot 25 kilometer waarbij meer dan 250 plaatsen veroverd werden, o.a. de districtscentra van het Poltava-gebied Veligaya Bogatsjka, Masovka, Netvorozhka en 14 grote dorpen alsook 5 spoorwegstations.

In de richting van Kiev zetten onze troepen de aanval voort en maakten zij in sommige sectoren 10 tot 20 kilometer voortgang. Zij namen hierbij meer dan 240 plaatsen, waaronder het districtscentrum van het Poltava-gebied Vedokhim en 14 andere grote dorpen alsook 3 spoorwegstations.

In de richting van Gomel zeten onze troepen de ontwikkeling van hun offensief voort en vorderden zij 10 tot 20 kilometer waarbij meer dan 270 plaatsen teruggewonnen werden. Hiertoe behoorden de steden Sjchors aan de rivier de Snov, het districtscentrum van het Tsjernikog-gebied Semenovka, het districtscentrum van het Orel-gebied Kabar en 23 grote dorpen. Ook veroverden zij het spoorwegstation Semenovka Tsjernigovska en 5 andere.

In de richting van Roslavl zetten onze troepen hun offensief voort en vorderden zij ongeveer 10 kilometer waarbij zij meer dan 130 bewoonde plaatsen veroverden, waaronder Yugovka (op 9 kilometer ten Noord-Oosten van Roslavl) 14 andere grote plaatsen en de spoorwegstations Tuskoye en Pridolye.

Onze troepen in de aanval ten Noord-Westen van Smolensk veroverden meer dan 100 plaatsen, waaronder 9 grote.

Op 20 September ontwrichtten of vernielden onze troepen aan alle fronten 48 Duitse tanks. 35 Vijandelijke vliegtuigen werden neergehaald in luchtgevechten en door het afweervuur." (Moskou, (AP) 21.9).

TSJERNIGOV VEROVERD.

Als volgt luidt de dagorder, welke de Russische Opperbevelhebber heeft gericht aan Generaal Konstantin Rokossovsky:

„De troepen van het Centrale front zetten hun offensief met succes voort, staken de rivier de Desna over en namen — met een vaardige flankeerbeweging — na drie dagen van hevige gevechten in bestorming het gebiedscentrum van de Oekraïne, de stad Tsjernigov, het meest belangrijke sterktepunt van de Duitse verdediging langs de benedenloop van de Desna.

Alzo zijn de defensies, welke de Duitsers aan de Westelijke oever van de Desna voorbereidden, overkomen door onze troepen over de gehele lengte van de rivier en moet het plan der Duitsers om de opmars onzer troepen te stuiten bij de verdedigingslinie aan de Desna worden beschouwd als te zijn mislukt.

In de gevechten om de rivier de Desna over te steken en de stad Tsjernigov te veroveren, hebben de troepen onder Luitenant Generaal Pukhov, Generaal-Majoor Metsjagev, Luitenant-Generaal Bondarev en de vliegers onder Luitenant-Generaal van de luchtmacht Rudenko zich onderscheiden.

5 Divisies infanterie, 1 divisie cavalerie, 1 tankbrigade, 1 regiment artillerie, 1 regiment mortieren, 1 regiment afweergeschut en 1 divisie aanvalsvliegtuigen hebben zich biezonder onderscheiden.

Om de overwinning te herdenken zullen de formaties en afdelingen, welke zich onderscheiden hebben in de gevechten om de rivier de Desna over te steken en de stad Tsjernigov te bevrijden, de naam van Tsjernigov- troepen dragen.

De 181e Stalingrad-divisie voetvolk, welke de Order van Lenin bezit en zich voor de tweede maal heeft onderscheiden in de gevechten tegen de Duitse indringers, zal aanbevolen worden voor toewijzing van de Order van het Rode Leger. Heden om 21 uur zal de hoofdstad van ons Moederland, Moskou, onze dappere troepen, welke op succesrijke wijze de Desna overstaken en de stad Tsjernigov - veroverden, groeten met artillerie-salvo's van 124 kanonnen.

Voor de buitengewone militaire verrichtingen betuig ik mijn dank aan alle troepen onder Uw bevel, die hebben deelgenomen aan de machtige aanval om de Desna over te steken en de stad Tsjernigov te bevrijden. Eeuwige roem aan de helden, die vielen in de strijd voor de vrijheid en onafhankelijkheid van ons Moederland. Dood aan de Duitse indringers. — Getekend Opperbevelhebber van het Rode Leger, Maarschalk van de Sovjet Unie Stalin (Moskou, (AP) 21.9).

BOMBARDEMENTEN OP HET VASTELAND.

Twee grote formaties vliegtuigen vlogen hedenmorgen over de Straat van Dover om het vasteland aan te vallen en hiermede werden de Geallieerde daglicht-aanvallen voortgezet.

Bij de laatste hevige aanvallen van Donderdag vielen Vliegende Forten Nantes aan en bombardeerden nachtvliegtuigen van de Raf de tunnel te Medane in de Alpen. Driemaal in de afgelopen vier dagen bombardeerden Noordamerikaanse Marauders de Duitse luchtbases in Frankrijk (Londen, (AP) 22.9.

BOMBARDEMENTEN OP NOORD-FRANKRIJK.

Een gezamenlijk communiqué van het Britse Ministerie van Luchtvaart en het Noordamerikaanse Hoofdkwartier luidt als volgt:

„Hedenmorgen vielen Marauders van de achtste Luchtmacht de vliegveld te Beauvais-tille aan en Mitchells van de Raf bombardeerden hoogovens en fabrieken voor bijproducten te Lens in Noord-Frankrijk. Spitfires van de Raf, de Dominions en de Geallieerden escorteerden en beschermden de bommenwerpers en voerden aanvallende vluchten uit. Marauders vernielden een vijandelijk gevechtsvliegtuig en Spitfires namen er twee voor hun rekening. Een Marauder en twee Mitchells worden vermist, doch de bemanning van een vliegtuig bevindt zich in veiligheid". (Londen, (AP) 21.9).

JAPANSE AANVAL OP GUADALCANAL.

De Noordamerikaanse Marine deelde mede dat Japanse vliegtuigen die Noordamerikaanse stellingen op Guadalcanal in de Salomons eilanden aanvielen, lichte schade en enkele slachtoffers veroorzaakten. Dit is de derde aanval binnen een week op Guadalcanal. (Washington, (AP) 21.9).

JAPANS CABINET VERGADERT.

Op een onmiskenbaar ernstige toon deelde het DNB mede, dat het Japanse cabinet vandaag in een buitengewoon langdurige vergadering besloten heeft tot „drastische maatregelen en veranderingen aan het thuisfront...... teneinde het hoofd te bieden aan de uiterst moeilijke oorlogssituatie". Het DNB zeide, dat de beslissingen van het cabinet morgen door Tojo in een radiorede zullen worden bekendgemaakt. (Londen, (AP) 21.9).

DUITSE COMMISSARIS GENERAAL VERMOORD.

Het Duitse Informatiebureau zeide in een bericht uit Minsk, dat Wilhelm Kube, Commissaris Generaal voor Wit-Roethenië in de afgelopen nacht werd vermoord. Er zijn geen biezonderheden beschikbaar.

Aangezien de kaarten geen Wit-Roethenië tonen, hebben de Duitsers het waarschijnlijk over Wit-Rusland, waarvan Minsk de hoofdstad is. (Londen, (AP) 22.9).

Het nieuws van vandaag.

Het is thans bevestigd, dat de Geallieerden zijn geland op drie eilanden in de Aegeïsche Zee: Cos, Leros en Samos, allemaal ten Noorden gelegen van het grootste eiland in de Dodecanesen: Rhodes. Reeds worden de luchtbases van deze eilanden gebruikt in de strijd tegen de as, teneinde de zeewegen vrij te maken voor een aanstaande aanval op het Zuidelijk deel van de Balkan.

In zijn grote redevoering voor het Lagerhuis, welke maar eventjes 2 uren en 7 minuten duurde, gaf Churchill namelijk te kennen, dat een aanval op de Balkan verwacht kan worden. Uit de rede des Premiers welke wij door haar lengte (ongeveer 10.000 woorden) niet geheel kunnen opnemen publiceerden wij gisteren reeds de belangrijkste verklaringen. Churchill deelde echter ook nog mede, dat waarschijnlijk vóór het einde van dit jaar een Conferentie tussen hem, Roosevelt en Stalin zal plaatsvinden.

Hedenmorgen verscheen Churchill opnieuw voor het Lagerhuis om te antwoorden op enkele vragen van de leden. Ook Anthony Eden hield een toespraak over de Britse politiek. O.a. deelde hij mede, dat Rudolf Hess bij zijn aankomst in Engeland tot den Hertog van Hamilton zeide, dat „de Führer niet de nederlaag van Engeland wenst en de strijd wil staken". Eden beloofde een uitvoerige schriftelijke verklaring over het geval Hess.

De Geallieerde legers in Italië maken goede voortgang. Potenza werd door het 8e leger veroverd en het 5e leger veroverde San Cipriano, Montecorvino, Ravella en Campagna. De vijandelijke verbindingswegen worden krachtig bestookt en op verschillende plaatsen verbroken. Ook werd Livorno aangevallen, waarheen de Duitsers uit Corsica zich terugtrekken. Het gehele Westelijke deel van dit eiland is reeds in handen der Fransen.

De Russische opmars vindt gestadig voortgang. Tsjrenigov, op 120 kilometer ten Noord-Westen van Kiev aan de spoorlijn van Kiev naar Gomel, werd door de troepen van Generaal Rokossovsky veroverd. Hiermede is de gehele Duitse linie langs de Desna gebroken. Ten Zuiden van Melitopol werd een spoorwegstation veroverd zodat de spoorlijn naar de Krim door de Russen is doorgesneden.

Een Duits bericht meldt heden, dat Wilhelm Kube, Commissaris Generaal voor Wit-Rusland, in de afgelopen nacht is vermoord. Er werden geen biezonderheden gegeven.

Van Mook over koloniaal beleid

Zelfbestuur moet doel zijn.

Gebrek aan contact tussen Inheemsen en koloniserende bevolking.

Belangen der Koloniale bevolking komen steeds op de eerste plaats.

Voor de „Royal African Society" heeft Doctor Hubertus J. van Mook onlangs gesproken over „het koloniale vraagstuk". Op 8 Juli gaf „Dagblad Amigoe di Curaçao" hiervan reeds een zeer kort telegraphisch uittreksel. Een uitvoerig verslag treffen wij aan in „Vrij Nederland" van 7 Augustus, hetwelk hier zojuist is aangekomen. Het luidt:

In de laatste tien jaren, zo begon hij [Van Mook], heeft hij zich bij voortduring bezig gehouden met die buitengewone verscheidenheid van betrekkingen en omstandigheden, die men wel wat al te gemakkelijk „het koloniale vraagstuk" noemt, en dan speciaal het economische gedeelte ervan. De spreker wees er echter op, dat het woord „kolonie" op een zeer grote verscheidenheid van betrekkingen is toegepast en bovendien een grote en toenemende impopulariteit heeft gekregen zowel bij hen, die zich er theoretisch mee bezig houden als bij hen, die feitelijk aan koloniaal bestuur onderworpen waren.

Ten onrechte is het gebruikt voor onderdrukking, exploitatie, imperialisme, kapitalisme en wat al niet, hetgeen een grote belemmering is voor gemeenschappelijk begrip. Wij kunnen wel trachten die moeilijkheden door het gebruik van andere woorden te ontwijken, maar als wij eerlijk willen zijn met wat wij ermede willen aanduiden, dan ontmoeten wij meestal geen beter ontvangst.

Geen breuk met het verleden.

Dr. Van Mook zeide deze inleiding nodig te hebben om direct het grote gevaar te ontgaan, dat verdenking; beschuldiging en gebrek aan overeenstemming tussen de Verenigde Volken ten aanzien van het koloniale vraagstuk vormen.

Het welzijn en de medewerking van de honderden millioenen, die, volgens het handvest van de Volkenbond in de moderne wereld nog niet op eigen benen kunnen staan en die daarom nog niet in staat van onafhankelijkheid zijn, vormen een belangrijke factor voor de vrede in de toekomstige wereld. Wij kunnen dit welzijn niet bij besluit scheppen, noch die medewerking met geweld doorzetten. Wij hebben het vraagstuk te zien zoals de geschiedenis het ons heeft voorgelegd.

Zelfs in tijden van grote veranderingen en van omwenteling, zullen wij de verantwoordelijkheid hebben te dragen voor het verleden.

Een eenvoudige afstand van koloniaal bestuur, voortvloeiend uit zwakheid, zoals die in enkele buitensporige vredesplannen wordt voorgestaan, zou slechts de wederinvoering betekenen van middeleeuwse wetteloosheid, met een doorlopende uitnodiging aan avonturiers van vele rassen en nationaliteiten om de toestand der 16e en 17e eeuw op moderne wijze te doen herleven. Andererzijds zijn de zaden van nationalisme en vrijheid zo stevig geworteld in de bevolkingen der koloniale gebieden, dat de onderdrukking ervan slechts zou leiden tot de verschrikkelijkste aller oorlogen: een wereld omvattend rassenconflict.

De oorzaak van het conflict.

De enige doeltreffende weg door de moeilijke overgangsperioden naar zelfbestuur is de weg van voortgezette, doelbewuste actie. Het is tezelfder tijd de enige eervolle weg.

De meeste zg. koloniale rijken onder de Verenigde Volken hadden het Atlantische Handvest niet nodig om die weg in te slaan. De meeste hunner hadden reeds doelbewust die hervormingen ingevoerd, die slechts naar één doel: volkomen emancipatie der koloniale bevolking, konden leiden. Dat was de tegenstelling met de as-rijken, die eeuwige overheersing voorstaan en daarom de democratieën verachten.

Wij zullen natuurlijk volharden in de voortzetting van onze politiek, gebaseerd op de plicht, om waar nodig, leiding en steun te geven, steeds met het doel onzen medemens te leren hoe voor zichzelf op te treden. Dit is niet van de aanvang af de opzet geweest, het is gegroeid met onze eigen ontwikkeling. Daarom moet dit algemene protest tegen het koloniale systeem ons doen afvragen waar wij gefaald of gedwaald hebben.

Conflict tussen economie en politiek.

De spreker is daardoor tot de conclusie gekomen, dat onder andere oorzaken, ongelijkheid van beginselen en verschil van tempo op politiek en economisch gebied, de diepere oorzaak van deze omstandigheid zijn. De economische vooruitgang in de koloniën heeft geen gelijke tred gehouden met de politieke ontwikkeling.

Dr. Van Mook zette uiteen hoe er als het ware een werkverdeling bestond, waarbij de koloniën grondstoffen en levensmiddelen voortbrachten en Amerika en Europa het monopolie kregen der industriële ontwikkeling. Zolang dat het geval was in een economisch zich uitbreidende wereld, werd een soort evenwicht behouden. Maar toen het uiterste hiervan bereikt was, werd de toestand als een hinderpaal gevoeld.

De leiding van financiering, productie en handel was geheel in de handen der koloniserende mogendheden en haar economische hoofdsteden gekomen. De naamloze vennootschap nam bovendien de plaats in van den individuelen kolonialen pionier. De koloniën werd enmet goedkope fabrikaten overstroomd.

Men kan erover twisten waarom landbouw en mijnbouw altijd minder betaald zijn dan de industrie, maar het is een feit, dat de landen, die de grondstoffen leveren, altijd zwaarder door handelscrises getroffen worden dan landen met een meer gevarieerde economische structuur.

Wanneer de koloniale gebieden ter versterking van hun huishouden de weg naar industrialisatie wilden inslaan, zagen zij zich steeds gesteld tegenover een sterke oppositie en politiek sterk verschanste industriële belangen.

Hoe de verwijdering ontstond.

Hier was een bron van antagonisme, dat in hevigheid toenam met de overdracht van politieke bevoegdheden op de koloniale regeringen en haar vertegenwoordigende instellingen.

Eenzelfde oppositie groeide tegen de leiding van koloniale handel en financiën. De koloniale gebieden hadden generlei zegging over de prijsbeweging en markten, terwijl zij er toch zwaar door getroffen worden. Kapitaal werd belegd voor doeleinden en op voorwaarden, waarover de koloniale volken zelf niets te zeggen hadden, maar waarvan de misrekening hun jaren van ontbering bracht.

Deze omstandigheden laten gemakkelijk begrijpen hoe de publieke opinie, die zich van dit alles bewust werd, argwaan kreeg tegen de motieven en

maatregelen, die niet in overeenstemming waren met, of zelfs ingingen tegen, de belangen der bevolking.

De grootste moeilijkheden echter sproten voort uit de koloniale gemeenschap zelf. Zij stond vreemd tegenover de moderne methoden van voortbrenging en handel; onderwijs was onvoldoende en de hoogste leiding en hogere economische functies waren den Inheemse ontzegd, die langzaam aan zijn middeleeuws stelsel ontgroeide. Bovendien was er gebrek aan contact tussen den Inheemsen ontwikkelde en den blanken zakenman, die, de goeden niet te na gesproken, zich niet biezonder, voor de politieke ontwikkeling interesseerde.

Daardoor waren in de regel ook de regerings- en politieke instellingen in de koloniën beter aangepast aan de gedachtengang der bevolking, dan de economische structuur en daardoor had ook de Inheemse een groter voorkeur voor posities in de instellingen.

De behoefte aan goedkope fabrikaten drong de Inheemse industrie terug. De oude sociale structuur werd ook nog ontwricht door de immigratie van buitenlandse arbeiders. Men kan begrijpen waarom de politieke agitatie zich richtte op de bescherming der Inheemse industrie, zelfs ten koste van hogere prijzen.

Hoe verandering komen moet.

De gevaren van deze toestand springen in het oog. Naarmate de bevolking aan politieke invloed wint en de koloniale Regering meer rekening te houden heeft met de invloed van het zakenleven, groeit de wens om politieke invloed te oefenen door de actie van leiders, die slechts een oppervlakkig economisch inzicht hebben.

Deze toestand kan en moet verbeterd worden. Er was een tijd, dat de ontwikkeling van koloniale hulpbronnen het eerst nodige was voor een honjerige wereld en de belangen der bevolking in de tweede plaats kwamen. Economisch en politiek is het nu anders. De belangen der koloniale bevolking komen in de eerste plaats, al ware het alleen omdat dit de enige weg is voor ongestoorde ontwikkeling. Het zal geen gemakkelijk proces zijn, maar het is mogelijk. Inheems handwerk en handel kunnen uitgebreid en verbeterd worden.

Ontwikkelde en bekwame Inheemsen moeten opgenomen in personeel en leiding der concerns. De industrialisatie, onvermijdelijk indien wij de levensstandaard willen verhogen en de vicieuze cirkel tussen een steeds toenemende bevolking en een minimum bestaan willen verbreken, biedt een ruim gebied voor een betere economische indeling. Daarbij sluit zich aan overplaatsing van de leiding der zaken naar de koloniale gebieden.

Natuurlijk is er groot verschil in koloniale ontwikkeling en geaardheid, die in aanmerking moet worden genomen. Maar er is ook een internationale zijde aan dit vraagstuk. Een politiek gericht op de verdere ontwikkeling der economische krachten in de Inheemse bevolking moet natuurlijk wijziging brengen in de zg. open-deur-politiek. De open deur is een waarborg geweest tegen monopolistische buitenlandse exploitatie en wanneer die uitgesloten is, dan is haar taak vervuld. Dit heeft Nederlands-Indië indertijd doen uitkomen in de onderhandelingen met Japan, toen werd vastgesteld, dat Nederlands-Indië een stadium van economische groei heeft bereikt, waarin het in staat is, met behulp van het Moederland zijn eigen economisch leven en hulpbronnen te ontwikkelen. Dan zijn maatregelen nodig om deze ontwikkeling niet in gevaar te brengen door een te vrije toelating van buitenlandse belangen.

en 24 October 1943 plaats vinden. Het publiek zal zoveel mogelijk op de hoogte worden gehouden. De namen van de Caracas-spelers zullen ten spoedigste bekend gemaakt worden, de photo's van de Caracas-spelers hopen wij eveneens binnenkort aan het publiek te kunnen tonen.

De oorzaak van het verschuiven van de wedstrijden van 2 en 3 October naar 23 en 24 October 1943 is te wijten aan de huidige vervoersmoeilijkheden.

Namen van de Arubaanse spelers: J. Quant, R. Kemp, L. Quant, H. Kelkboom, D. Kelly, T. Tromp, Ch. Becker, Ch. Loopstok, A. Chirino, M. Klepper, Fr. Kelkboom, J. Bislick, G. Franken en E. Orman.

Namen van de Curaçaose spelers: E. Vos (J.H.); J. A. Pietersz (Subt); E. E. Confesor (Subt); J. Eduarda (J. H.); R. Mercera (Subt); E. Calmes (J.H.); Ch. Haseth (J.H.); M. Juliana (J.H.); L. Isidora (Ind.); G. Pardo (J. H.); E. Berkeveld (Transvaal).

Reserves: O. Hattot (J.C.); C. W. Grovell (Subt); M. C. Davelaar (Subt); A. Legito (J.H.); W. Korps (Subt); C. R. Bernabela (Subt); M. S. Jansen (Subt); J. Brion (Ind.); F. A. Jansen (Subt); J. Tjin-A-Kwie (Transvaal).

WERELDNIEUWS

EDEN DOET VERKLARINGEN VOOR HET LAGERHUIS.

Anthony Eden maakte hedenmorgen voor het Lagerhuis bekend, dat Sir Samuel Hoare Franco gewaarschuwd heeft, dat het handhaven van de Spaanse Blauwe Divisie aan het Russisch front een „ernstige hinderpaal" is voor de ontwikkeling van hartelijke Engels-Spaanse betrekkingen". Eden zeide in antwoord op vragen in het Lagerhuis, dat „de Spaanse Regering beloofd heeft de zaak nader onder ogen te zullen zien en een spoedige verbetering in de toestand te zoeken".

Deze verklaring scheen de mogelijkheid te openen, dat het Sovjet-hatende Franco-régime haar strijdkrachten, welke Rusland bestrijden, zal terugtrekken.

In antwoord op vragen, die een wijd gebied bestreken, deelde Eden mede, dat Hoare op de dag vóór zijn vertrek uit Spanje de aandacht van Franco had gevestigd op de klachten van de Britse Regering ten aanzien der Spaanse veronachtzaming van de Britse belangen.

Eden deelde aan het Lagerhuis mede, dat een volledige schriftelijke verklaring over Hess zal worden uitgegeven door de Britse Regering. Hij gaf te kennen, dat de verklaring gereed is en onder de leden zal worden verspreid teneinde tijd te winnen.

De verklaring werd door Eden beloofd nadat de leden zich erover beklaagden dat Brendan Bracken, de Britse Minister van Voorlichting, enkele onthullingen omtrent Hess gedaan had in de Verenigde Staten nog voordat het Lagerhuis ze vernam.

Eden zeide vervolgens, dat twee jaar geleden, toen Groot Britannië's kansen in deze oorlog het slechtste waren, Rudolf Hess naar Engeland vloog om te zeggen, dat Hitler de strijd wilde staken zonder „drukkende eisen" te stellen aan Groot Britannië.

Eden onthulde ook, dat de Britse en Russische Regeringen samen besloten voorlopig geen overeenkomsten aan te gaan over de na-oorlogse toestand met enige harer Europese bondgenoten. Dit zeide hij in antwoord op een vraag of President Benesj van Tsjechoslowakije nog naar Moskou zal gaan voor het tekenen van een verdrag met de Russen. (Londen, (AP) 22.9).

NOORDAMERIKAANSE KRIJGSGEVANGENEN HEBBEN GEEN H. MIS

Uit enkele ontvangen brieven van U.S.-krijgsgevangenen in Japanse kampen blijkt, dat niet overal voorzien is in de godsdienstige behoeften der gevangenen. Zelfs zijn degenen, die op de Philippijnen gevangen genomen werden in een kamp gesloten, waar niet eens een aalmoezenier is om de H. Mis te lezen. In de plaats hiervan zeggen de katholieken 's morgens gezamenlijk een rozenhoedje (San Diego, ncwc,).

BRANDEN IN NAPELS.

Reusachtige branden en verwoestingen werden gezien in het gebied van Napels, terwijl de Duitsers in alle haast een defensie-ring rond de stad vormen. (Geallieerd Hoofdkwartier in Noord-Afrika, (AP) 22.9).

CHILEENSE PERS LOOFT PAUS.

De verschillende dagbladen in Santiago de Chili prijzen eenparig de rede van den Paus, welke de Heilige Vader voor de Italiaanse arbeiders gehouden heeft (Zie de volledige text in Dagblad Amigoe di Curaçao van 6 Augustus jl.). Diario Ilustrado zegt, dat de Paus de plichten en rechten des arbeiders juist heeft uitgestippeld en de weg gewezen heeft tot verbetering der maatschappij. El Imparcial zegt, dat dit andere stof is, dan het revolutionnaire gepraat, dat wij maar al te vaak moeten aanhoren en bij onderzoek voos blijkt te zijn.

La Unión, een dagblad te Valparaiso, stemt in met de eenparige lof van de Chileense pers.

Curaçao.

VOOR DE SOLDATEN.

Ter stijving van het fonds, dat de Rotary-dames op Curaçao telken jare bestemmen voor het kopen van Kerstgeschenken voor de soldaten, zal op Vrijdag 24 September aanstaande om 20.30 uur een muzikale avond gehouden worden in het Theater Brion.

De bekende pianiste, Mevrouw Rie Maal werd tot de organisatie van deze avond bereid bevonden, welke uiteraard met medewerking van dilettanten zal worden gegeven. Niettemin belooft het programma op een goed peil te zullen staan, terwijl dit goede doel van zelf reeds een aansporing dient te zijn om de uitvoering bij te wonen.

ARUBA — CURAÇAO.

Het Bestuur van „De Curaçaosche Voetbalbond" deelt hierbij mede, dat Curaçao over enkele dagen weer bezoek zal krijgen van Aruba. Een elftal van Aruba, waarvan de namen onderstaand bekend gemaakt zijn, zal hier een tweetal wedstrijden komen spelen tegen het Curaçaose elftal en wel op Zaterdag, 25 en Zondag, 26 September 1943 in het C.B.L.O.-Sportpark op het Rif, aanvang van deze beide wedstrijden des namiddags om 16.30 uur.

Het behoeft wel geen betoog, dat deze beide wedstrijden zeer druk bezocht zullen worden. De wedstrijden gedurende de Paasdagen, 25 en 26 April 1943, mogen hiervoor wel een voldoend bewijs geweest zijn. Ook toen was het dusdanig druk, dat de kaartverkoop moest worden stopgezet, aangezien het sportpark vol was.

Tevens is het inmiddels een bewezen feit geworden, dat het spelpeil gedurende de laatste maanden aanmerkelijk is vooruitgegaan, zodat Aruba op een zware tegenstand zal mogen rekenen. Het Curaçaose elftal is onderstaand eveneens vermeld.

De te spelen 2 wedstrijden beogen niet alleen een sportief doel, maar tevens een menslievend doel, nl.: de netto-opbrengst van de beide wedstrijden zal door Aruba en Curaçao worden afgedragen ten behoeve van de slachtoffers tengevolge van de overstroming in Venezuela.

In verband met de te verwachten grote belangstelling voor deze wedstrijden heeft het Bondsbestuur gemeend een voorverkoop te moeten houden en wel aan de volgende 4 adressen: De Jonghs Sporthuis, Bredestraat (Otrabanda); De Jonghs Sporthuis, Madurostraat (Punda); Jossy Caprilles („El Chico"), Bredestraat 33 (Punda); Hoogenbergen, Rodeweg 188.

De prijzen zijn als volgt vastgesteld: tribune f 1,50; staanplaatsen f 0,50.

Het publiek wordt beleefd verzocht van de voorverkoop gebruik te maken, zulks ter vermijding van de overgrote drukte aan de loketten vóór de wedstrijden.

Overigens wordt nog gewezen naar de aanplakbiljetten, welke aan de diverse zaken zijn aangebracht.

Bij deze gelegenheid deelt het C.V.B.-Bestuur mede, dat de voor 2 en 3 October aangekondigde wedstrijden tegen Caracas niet op 2 en 3 October kunnen plaats vinden; de wedstrijden tegen Caracas zullen echter definitief op 23

VERENIGINGSNIEUWS.

— **K.S.C.:** Zondag 26 September as. om 15 uur voetbalwedstrijd tussen de clubs D.S.C. en Republiek. Om 16.30 uur Ajax — Jong Bonaire.

TEMPERATUREN.

Gistermorgen om 8 uur bedroeg de temperatuur 28.4 graden C.; des middags om 13.— uur 32.1 graden C.; en om 18.— uur 28.4 graden C.

De maximum temperatuur bedroeg gisteren 33.8 graden C; en de minimum 26.3 graden C.

Hedenmorgen om 8 uur bedroeg de temperatuur 29.4 graden C.

CANADA BESTRIJDT DE HOEST.

Dit nieuwe middel begint oogenblikkelijk te werken.

Het meest verkochte hoestmiddel in Canada is Canadiol de Buckley, bereid met de olie van een zeldzame Canadeesche pijnboom (door een geheim proces) Buckley is geheel verschillend van alles wat U tot nu toe hebt gebruikt. Koopt heden nog een fleschje neemt een theelepel vol, houd het eventjes op de tong en slik het langzaam door; direct voelt U zijn krachtige en heilzame werking in Uw keel, hoofd en luchtpijpen. De hoest verdwijnt, de verstikkende slijm raakt los, de verstopte luchtwegen worden gezuiverd zoodat de ademhaling vergemakkelijkt wordt. Nu zult U begrijpen waarom meer dan 10 millioen flesschen van de beroemde mixtura de Buckley hoestdrank verkocht zijn in het koude winstersche Canada. Al de vooraanstaande apothekers verkoopen deze schitterende Canadeesche ontdekking —21.
Adv.

INGEZONDEN

(Buiten verantwoordelijkheid der Redactie).

DE GEZONDE BOEKBINDER.

In uw veelgelezen blad van 20 September komt onder het hoofd: Inhoud van „De Stoep" de volgende passage voor:

„Die kan men dan vast laten inbinden (althans voor zover dit mogelijk is: Curaçao's enige boekbinder was enige weken ziek en stop stond alles).

Van alle kanten laten nu mijn vele klanten belangstellend vragen, hoe het nu met mijn gezondheidstoestand is. Ik ben daar natuurlijk zeer dankbaar voor, maar wilde toch even langs deze weg bekend maken, dat ik me met Godswil zo gezond voel als maar enigszins mogelijk is en dat U zeker bedoelde, dat de enige boekbinder, dien U kent, enige weken ziek was. Laat ons blij zijn, dat de goede man weer helemaal hersteld is en laat ons voor de goede naam van Curaçao ook blij zijn, dat ons eiland „enige boekbinders" rijk is.

Met dank voor plaatsing en beleefd aanbevelend,

G. F. Gillard, boekbinder
Roodeweg 94, tegenover Renata Otrabanda.

Naschrift: Heel Curaçao zal blij zijn, er is hier bindwerk voor een fabriek en niemand die ons ooit het adres van den gezonden boekbinder Gillard heeft kunnen geven. De gezonde boekbinder adverteert nu elders in dit blad. Het ga hem goed — Red.

Algemeene vergadering van de vereeniging
„Het Nederlandsche Roode Kruis"
Afdeeling Curaçao,
op 23 September 1943 des avonds om 8.00 uur, in de bovenzaal van de Societeit „De Gezelligheid".

AGENDA.

1. Opening.
2. Notulen van de laatste algemeene vergadering.
3. Verslag van de werkzaamheden van de Afdeeling.
4. Financieel verslag.
5. Benoeming van een kascommissie.
6. Verkiezing Dagelijksch Bestuur.
7. Rondvraag.
8. Sluiting.

De 1ste, Secretaris
E. v. d. LAARSCHOT.

„Ik verwacht, dat op de derde Dinsdag van September 1944 er geen terrorist in Nederland meer zal zijn!. . ." Gerbrandy.

Minister-President Pieter Sj. Gerbrandy heeft gisteravond via Radio-Oranje de volgende rede tot Nederland gehouden:

„Vandaag is het de derde Dinsdag in September. Naast de 31e Augustus was er vóór de oorlog geen dag, die zo duidelijk illustreerde hoe het Nederlandse volk zijn politieke leven leefde als „Prinsjesdag". Voor de gezamenlijke vergadering der Staten Generaal las de Koningin de troonrede voor. Dit staatsdocument, waarin het regeringsprogramma van het komende jaar aan de wetgevende macht werd voorgelegd, werd aan de pers verstrekt lang genoeg te voren om iedere krant van enige betekenis in staat te stellen zijn weloverwogen mening en critiek te berde te brengen.



PIETER SJOERD GERBRANDY.

Binnen 24 uur was er een uitwisseling van meningen door het gehele land, waaraan de eenvoudigste en de hoogst geplaatste deel namen. Dan was er het tafereel, waarvan onze souvereine het middelpunt vormde: de Koningin, die op het Binnenhof door een geestdriftige menigte, zowel uit Den Haag zelf als uit andere plaatsen, werd toegejuicht. Dit toejuichen had een dubbele betekenis: het uitdrukken van dankbaarheid jegens het Huis van Oranje, dat verschillende figuren heeft voortgebracht, welker levens hecht verbonden zijn aan de donkerste zowel als aan de schitterendste tijdperken van de Staat en dankbaarheid aan de heersende souvereine zelve onder wie wij de vrijheden en het geluk van de Staat genoten.

Vandaag de dag is dit alles blijkbaar stuk gebroken. Gij zult vragen: „Waarom sreekt gij hier dan over?" Mijn antwoord is: „Ik spreek hierover, omdat ik verwacht, dat op de derde Dinsdag van September 1944 er geen terrorist in Nederland meer zal zijn om het bevrijde volk te verbieden deze dag te maken tot wat het volk denkt wat deze dag behoort te zijn: omdat de Regering ervan overtuigd is, dat de dag nadert, waarop onze nationale grond bevrijd zal zijn van Duitsers, nationaal-socialisten en andere verraders. De Regering werkt nu langer dan een jaar aan wat noodzakelijk is voor de bevrijding. Een stuk, regelend de bizondere staat van beleg is door mij getekend en mede-ondertekend door alle Ministers.

In Haar laatste rede heeft de Koningin reeds besproken de instelling van een organisatie zonder welke geen verantwoordelijke regering het kan stellen in een tijd als die welke ons te wachten staat: de militaire autoriteit. Dit betekent niet een militair gezag, dat in strijd zou zijn met ons nationaal karakter. Doch in de komende moeilijke tijden moet de regering sterk zijn en alle middelen tot haar beschikking hebben voor de handhaving en het herstel der volksrechten. Samenwerking wordt georganiseerd met bondgenoten die onze militaire macht uit hun militaire middelen zullen kunnen versterken.

Andere administratieve maatregelen en besluiten, die de Regering in staat zullen stellen de noodzakelijke economische politieke en strafrechtelijke maatregelen te nemen, die genomen moeten worden, zijn gereed. Ik kan hier niet te diep in treden, omdat de vijand medeluistert, doch ik herhaal, dat alle maatregelen zijn genomen om allen op het juiste ogenblik in te lichten, opdat gij zult weten hoe gij op dat ogenblik zult hebben te handelen.

„En denkt gij dan — zo zoudt gij kunnen vragen — dat de Koningin als van ouds van Haar paleis naar het Binnenhof zal rijden op Dinsdag 19 September 1944?" Ik weet het niet, maar ik weet dit wel: wanneer Den Haag, dat zo verschrikkelijk verminkt is, dan vreemd zal lijken als de Koninklijke stad, zal toch het Nederlandse volk een schoonheid zien; de eenheid van allen. Het Nederlandse volk zal weten wat het te doen staat, omdat het iets gereed heeft, dat alle schoonheid, die er vroeger was en die dan ontbreken zal, in de schaduw stelt.

De eenheid van allen gelouterd in het vuur der onderdrukking. Het bevrijde Nederlandse volk zal zelf moeten bepalen hoe het deze herwonnen eenheid in politieke daden zal verwerkelijken. Een van de grootste daden, die het gezamenlijk zal moeten verrichten is: het aandeel, dat het zal nemen in de bevrijding van Nederlands-Indië, waarvoor hier ook voorbereidingen zijn getroffen.

Moge de komende derde Dinsdag Gods zegen op de Geallieerde wapenen hebben doen zien. Moge het een dag van uitzonderlijke betekenis zijn voor de wedergeboorte van de Nederlandse staat. Den Haag moge lelijk lijken en niet geschikt voor uiterlijke praal, doch de Koningin zal worden gedragen op de handen des volks, dat weet wat het zeggen wil wederom verenigd te zijn en dat in staat zal zijn zichzelf te besturen in de uiterst moeilijke tijdsperiode, welke het te wachten staat."

**Wie d'Amigoe leest,
Verfrist hart en geest.**

ALLERLAATSTE NIEUWS

Radio-Tokio deelde mede, dat de Japanse Regering besloten heeft voorbereidingen te treffen tot het „verwijderen van de Regeringsdepartementen, industriële instellingen en de burgerbevolking uit Tokio alsook uit andere belangrijke steden teneinde de defensie te verbeteren". De radio noemde enkele drastische maatregelen, waartoe voorts besloten werd, zoals de algehele mobilisatie van de burgerbevolking en het afschaffen van leeftijdsgrenzen, waardoor eenieder voor nationale dienstplicht kan worden opgeroepen. De maatregelen zouden heden door Premier Hideki Tojo zijn bekendgemaakt „met het oog op de beslissende phase van de oorlog in de komende maanden".

— **Officieel wordt in Caïro** bekendgemaakt, dat de aanval op enkele der Dodecanesen-eilanden werd gedaan door gecombineerde strijdkrachten.

— **Radio-Berlijn** beweerde, dat Duitse duikboten 3 Geallieerde torpedojagers en 2 andere schepen in de Middellandse Zee in de grond hebben geboord. De tijd van dit beweerde succes werd niet genoemd.

— **Het communiqué van Caïro** meldt aanvallen op het vliegveld Hassani nabij Athene, Heraklion op Creta en Maritza op Rhodes in de nacht van 20 op 21 September.

— **Bij het antwoorden** van vragen in het Lagerhuis weigerde Premier Churchill te bevestigen of Generaal George Marshall zal worden benoemd tot Algemeen Opperbevelhebber over de Britse en Noordamerikaanse strijdkrachten.

— **De Oorlogs Productieraad** deelde mede, dat de munitie-productie in Augustus de grootste winst boekte sedert April. Donald M. Nelson zeide in zijn maandelijks rapport, dat de productie van wapenen 4% meer bedroeg dan in Juli, terwijl het aantal afgeleverde vliegtuigen steeds van 7.373 tot 7.612. Het aantal zware bommenwerpers bedroeg 11% meer en de gevechtsvliegtuigen 5%.

De aflevering van marine-schepen in Augustus bedroeg 40% meer dan in Juli.

DE KWELLENDE ECZEEM VERDWIJNT VLUG.

Huldiging van Surinaamsen Provicarius.

Het Theater Brion had geen zitplaatsen genoeg voor al de belangstellenden, die er gisteravond kwamen ter bijwoning van de feestavond, welke door de R.K. Surinamers op Curaçao aangeboden werd aan den Hoogeerwaarden Pater Stephanus M. Kuypers C. ss. R., Provicarius van Suriname, en den Zeereerwaarden Pater Wilhelmus Alhbrinck C.ss.R.

Onder de aanwezigen bevonden zich Zijne Hoogwaardige Excellentie Monseigneur Petrus I. Verriet O. P. en een grote schare van Geestelijkheid, Statenvoorzitter John Horris Sprockel, Dr. Wybojan Goslinga, Hoofd van het Departement van Onderwijs en Volksontwikkeling, Mr. Eduard M. Elias, hoofd van de Gouvernements Persdienst, Kapitein George Seppen, Luitenant ter Zee 1e klasse Huug Corsten en verschillende andere vooraanstaanden en vertegenwoordigers van vele katholieke en andere instellingen en verenigingen.

Bij aankomst der Paters Kuypers en Alhbrinck, vergezeld door hun Gastheer Pater Maurus Hulsman O.P. speelde het Orkest het Wilhelmus en het Surinaamse volkslied, welke beide staande door de aanwezigen werden aangehoord.

Hierna sprak ogenblikkelijk de Voorzitter van het Huldigingscomité, Dr. Max Berkeveld, zijn redevoering uit als volgt:

Toen de Zeereerwaarde Pater Hulsman, Rector van het St. Elisabethsgasthuis U Hoogeerwaarde Pater Provicarius een uitnodiging zond om enkele weken op Curaçao te komen doorbrengen, zal hij weinig vermoed kunnen hebben, dat hij daardoor „katholiek Suriname" op Curaçao in beweging zou brengen. Immers nauwelijks had Zijne Hoogwaardige Excellentie Mgr. P. I. Verriet O.P. in Zijn toespraak op het feest van de „St. Aloysius Kring" gesproken van een mogelijk bezoek van U aan Curaçao, of dit blijde nieuws zette de Surinaamse katholieken hier in beweging.

De verenigingen „St. Aloysius Kring" die de geestelijke belangen van Surinaamse katholieken op Curaçao behartigt en „Mgr. Wulfingh Vereniging", die sedert de invasie van Nederland, de katholieke Missie van Suriname financieel helpt steunen, namen direct het initiatief om U Hoogeerwaarde een speciale ontvangst te bereiden.

De tijd was kort, er moest vlug en veel werk verricht worden, maar ik **moge hier vermelden hoe tijdens** de vergaderingen bleek welk een enthousiasme voor dit doel te bespeuren was onder de vergaderden. Wij voelden allen, dat wij deze gelegenheid van Uw eerste bezoek aan Curaçao niet mochten laten voorbijgaan zonder van onze kant te tonen wat wij aan Uw Missie verschuldigd zijn. Op deze vergaderingen is dan een program opgesteld om U, Hoogeerwaarde Provicarius, een huldigingsavond aan te bieden. Het verheugde ons later te horen, dat U zou aankomen met den Zeereerwaarden Pater Alhbrinck, die ongeveer 32 jaar in Suriname is. De tijd verliep en eindelijk hoorden wij, dat Uw komst vastgesteld was en U op 16 September zou landen op het vliegveld Hato, waar ons Comité U al welkom heeft geheten.

Wij willen U, Hoogeerwaarde Provicarius en Pater Alhbrinck huldigen. Waarom huldigen? Om verschillende redenen.

In U willen wij huldigen, de gehele geestelijkheid van Suriname, ja de gehele Surinaamse Missie, die al sedert 77 jaren onder U Paters Redemptoristen gesteld is en zulk een prachtig werk voor ons katholieken doet.

In U huldigen wij onzen beminden Bisschop Theodorus van Roosmalen, die van 1912 af onze Bisschop is en wiens vertegenwoordiger Gij nu zijt.

Jammer, dat Hij door de invasie van Nederland niet terug kon keren naar zijn dierbare Missie. Hopen wij echter, dat zulks binnen afzienbare tijd wel het geval zal kunnen zijn. En dan weten wij, dat het Zijn vaderhart goed zal doen, wanneer hij van deze huldigingsavond horen zal.

En dan willen wij in U huldigen de „Priester". Wij katholieken weten wat Gij Priester voor ons zijt! Door Uw priesterhanden vloeien ons toe de genademiddelen van de H. Kerk. Priester zijn! Schone, verheven Roeping!

En om deze Roeping verliet Gij familie, land en alles om te komen arbeiden onder ons volk, in een moeilijk tropenland, waar allerlei gevaren U bedreigen, vooral in de binnenlanden. Toch schrok dit alles U niet af.

Den Priester huldigen wij in U en denken ook aan de velen, die in Suriname hun leven gelaten hebben, sommigen zelfs op zeer jonge leeftijd en nu rusten te midden van ons volk, dat ze zo lief hadden.

Daarom willen wij U tonen wat in ons omgaat deze avond. Wij bieden U dan Hoogeerwaarde Provicarius naast deze hulde aan: onze eerbied, onze trouw en aanhankelijkheid, doch ook onze liefde en dankbaarheid.

Wij willen vooral door onze liefde en dankbaarheid U laten zien hoe wij U eren. Liefde! Bij dit woord jaagt het bloed sneller door onze aderen en wij voelen, dat woorden niet vertolken kunnen wat in ons omgaat; daartoe zoudt U Uw oor te luisteren moeten leggen aan onze harten, opdat onze warme harteklop U spreke van deze kinderliefde.

Maar wij moeten ook dankbaar zijn voor alles wat Gij voor ons zijt, dankbaar vooral voor Uw degelijke scholen, waar wij klaar gemaakt worden voor God en Maatschappij. Wij willen dankbaar zijn in één woord voor alles wat Gij, priester ons gaaft: Uw arbeid, Uzelf, soms Uw leven. Doch deze dankbaarheid hebben wij ook op een stoffelijke wijzen willen tonen, daarom heeft ons Comité gelden ingezameld om U, Hoogeerwaarde Provicarius een stoffelijk blijk als aandenken te kunnen aanbieden voor Uw Missie.

En dan moge ik eindigen met de hoop uit te spreken, dat de echo van deze huldiging nog lang moge weerklinken, niet alleen in de harten van de Surinaamse katholieken op Curaçao, maar ook in Suriname, opdat ons volk daar wete en zich trots gevoele, dat wij Surinaamse katholieken op Curaçao zo onze priester weten te eren en te waarderen.

De tweede spreker van de avond was de Eerwaarde Pater Willibrordus M. Brada O. P., Geestelijk Adviseur van het Comité en Secretaris van den Apostolisch Vicarius van Curaçao.

„Voor mij is het een aangenaam voorrecht", aldus de gewijde spreker, „U hier vanavond te mogen toespreken. „Ik heb vele jaren mogen werken onder de Surinamers op Curaçao en heden is het, dan ook een gloriedag omdat zich in ons midden bevindt de Hoogeerwaarde Pater Provicarius van Suriname.

De Surinamers hebben een diep respect voor hun Priesters. Dit is vooral gebleken uit het initiatief, dat direct genomen werd toen de Surinamers bij geruchte omtrent het bezoek vernamen. Overal ontstond er een groot animo. Men kwam vragen: „Wat zullen wij doen" en al spoedig had men een Comité gereed, dat zich belastte met de voorbereidingen teneinde U Pater Provicarius toch maar een waardige ontvangst te bereiden en Uw bezoek hier zo aangenaam mogelijk te maken.

Over het algemeen is het leven op Curaçao voor Surinamers dikwijls moeilijk. Ik begrijp, dat de Surinamers hier veel missen en het is waar wat vandaag in „Dagblad Amigoe di Curaçao" stond, dat het volk van Curaçao een geheel andere geschiekunige achtergrond heeft dan dat van Suriname.

Het Geloof is wel overal en altijd hetzelfde, de Catechismus is hier eender als in Suriname, maar toch biedt Curaçao te veel verschillen met Suriname, dan dat de Surinamers zich hier geheel thuis zouden gevoelen.

Niemand zal ontkennen, dat het Surinaamse volk een grote zin voor organisatie en voor verenigingsleven heeft. Surinamers hebben veel ambitie, zijn vooruitstrevend en verliezen nimmer de liefde voor hun land. Maar ook hebben zij een diep respect voor hun Priesters.

En daarom is het zulk een grote vreugde, vooral voor de Katholieke Surinaamse jongelui op Curaçao, dat Gij hier zijt gekomen en dat Gij met hen kunt spreken over alle lief en leed.

In de „Amigoe" kan men zien, dat Uw programma hier vol is; niet alleen elke dag maar ook elk uur, welke Gij en Pater Alhbrinck op Curaçao doorbrengen, is bezet en ik ben er zeker van, dat U geen tijd zult hebben om allen te woord te staan, die U zouden willen spreken.

Iedere Orde heeft zijn eigen karaktertrekken — hier zijn het de Paters Dominicanen, in Suriname de Paters Redemptoristen — welke haar stempel drukken op de gewoonten van een land.

Typisch is het, dat de Surinaamse jongelui op Curaçao hun vereniging St. Aloysius Kring noemden omdat zij in Suriname ook den Heiligen Aloysius als patroon van hun Vereniging hadden; en in de processie willen de Surinaamse meisjes speciaal het beeld van Onze Lieve Vrouw van Altijddurende Bijstand dragen, omdat de devotie voor Haar in Suriname zo groot is.

Voor elk volk, dat ver is van zijn land, is het moeilijk zijn godsdienst ongeschonden te bewaren. Zo is het ook moeilijk voor de Surinamers hier om goed Katholiek te blijven. Hoe verblijdend is het daarom te zien, dat er hier een kern is, die steeds groeit en steeds beter zal worden.

Hoogeerwaarde Pater. Ik hoop, dat Uw werk in Suriname en voor de Surinamers rijkelijk gezegend zal worden. Gij zult vanavond gelukkig zijn, gelukkig om te zien hoevelen trouw gebleven zijn aan de principen, welke door U in Suriname gelegd zijn. Het spijt mij, dat niet meer Paters uit Suriname gekomen zijn, om te zien hoe de Surinaamse Katholieken hier leven en hoe mooi het is op Curaçao."

Een krachtig applaus volgde op de schitterende toespraak van Pater Brada, welke blijkbaar diepe indruk maakte.

Het Orkest speelde nu op verdienstelijke wijze Tre Giorni van C. B. Pergolese en Louré van Johan S. Bach.

Goed was ook de voordracht „Vader ga niet dood", door den Heer R. Berenos. De Vereniging Thesos marcheerde nu het toneel op onder leiding van den Heer Bleau en gaf enkele kranige standen te zien, die telkens aanleiding gaven tot applaus.

Na een korte pauze werd een aardige éénacter opgevoerd, „Nauke & Compagnon", met de spelers H. Forster, A. Forster, A. Balingen, M. San A Jang en M. Koabir. Het publiek amuseerde zich kostelijk met het ongedwongen spel.

Thesos gaf vervolgens brugoefeningen te zien, die luide toejuichingen ontlokten. De nummers, welke het J.P.F.-orkest vervolgens ten gehore bracht, vormden een waardig slot van de avond. In het biezonder de piano-solo van Mejuffrouw C. Henriquez, die steeds groter naam verwerft in de Curaçaose muziekwereld, en de „Intermezzo" door het J.P.F.-trio, waarbij de Heer Oosterlen uitblonk, werden door de aanwezigen genoten.

Nadat Dr. Berkeveld een kort woord van dank gezegd had aan allen, die tot het slagen van het feest hadden bijgedragen, nam Pater Kuypers het woord.

„Mij past een hartelijk woord van dank", zo zeide de Hoogeerwaarde Pater Provicarius, „voor hetgeen ons deze avond werd aangeboden."

„Wij waren blij uit Suriname Curaçao te mogen bezoeken, omdat dit iets nieuws voor ons was en wij tevens onze kennis konden verruimen. Maar toch is dit bezoek in velerlei opzichten een verrassing geworden. Ik moet liever zeggen een openbaring...... door de betuigingen van sympathie, aanhankelijkheid en medeleven met de Surinaamse missie.

Gij vooral Katholieke Surinamers weet, dat het missiewerk in Suriname zwaar is. Er worden vele en zware offers van ons gevergd. Door uw sympathie, door uw medeleven hebt gij getoond het werk uwer Priesters te waarderen.

Dit doet ons goed en geeft ons nieuwe moed om het zware werk straks voort te zetten. Vooral beluisteren wij er uw liefde in voor Suriname, liefde voor uw Priesters en waardering voor het werk, dat zij blijven doen voor uw familie en dierbaren in Suriname.

Ik wil danken voor alles wat Gij hebt willen doen. Moge de goede God u daarvoor belonen en moge deze beloning ook hierin bestaan, dat gij zult blijven houden van Suriname en dat gij ware Surinamers zult blijven. Dat gij blijft volgen, de lijnen, die u gewezen werden door uw priesters in Suriname en hier verder door de Priesters op Curaçao.

Ik dank U Excellentie en Geestelijkheid op Curaçao voor Uw belangstelling in de Surinamers en de krachten, die gij aan hen blijft wijden.

De Surinamers zijn hier verspreid over verschillende parochies. Ik hoop echter, dat gij het mij niet kwalijk zult nemen als ik speciale dank breng aan de Paters Elie en Brada, die hier zoveel voor de Surinamers doen. Moge God hun werk blijven zegenen.

Nogmaals van harte dank voor deze avond en alles wat gij hebt willen doen voor ons en voor de Priesters in Suriname werkzaam."

De Huldigingsavond was hiermede afgelopen, hoewel de Apostolisch Vicarius en de Paters Kuypers en Alhbrinck op het toneel nog poseerden voor een foto.

EMMASTAD

WACHTDIENSTEN: Wo., 22 Sept.:

Telegram Afdeling: tel. 307; na 23 uur tel. 832.

Shipping & Supplies: 7.30 tot 23 uur tel. 551 en 458; 23 tot 7.30 uur Gruter, 455.

Scheepvaart Afdeling: Gelijns, tel. 246, Hotel CPIM.

Dok Afdeling: Van Hasselt, tel. 468 en De Boer, tel. 234.

Prot. Gem. Emmastad: Hierbij deelt het Kerkbestuur mede, dat er as. Zondag, 26 September, Doopbediening zal zijn, zodat opgave hiervoor deze week kan geschieden bij Professor J. A. C. Fagginger Auer.

Comité „Nederland": Laatste lezing Heer Zaayer: Heden- (Woensdag) avond laatste lezing van den Heer Zaayer om 20 uur in het repetitielocaal op Negropont.

Sportclub „Asiento": Hockey: Aanstaande Donderdag 23 September onderlinge gemengd hockey-wedstrijd „A" versus „B"; terrein Rio Canario; aanvang 16.45 uur; scheidsrechter Jac. de Boer.

Schaakvereniging „Dr. Max Euwe": Ook in de derde ontmoeting tussen „Dr. Max Euwe" 1 en „Curaçao" 1, die op 16 September jl. plaats vond had een felle strijd om de „Wisselbeker," plaats. Nadat beide tientallen de beker eenmaal hadden gewonnen, werden de kansen voor beide tientallen even hoog aangeslagen, zodat de strijd een alleszins spannend karakter droeg. Toen „Curaçao" echter te elf uur door een derde winstpartij de stand op 3—1 bracht, viel aan de uiteindelijke uitslag niet meer te twijfelen en na arbitrage der te 24 uur niet beëindigde partijen, bleek „Curaçao" een welverdiende 6½ — 3½ overwinning te hebben behaald. De vierde wedstrijd wordt op 21 October gespeeld. De gedetailleerde uitslag luidt:

„Dr. Max Euwe" 1	**„Curaçao" 1**	
Dr. S. Groen	C. v.d. Mark	½ — ½
C. W. Euwe	M. Gandelman	0 —1
S. F. v. Kekem	M. A. Martinez	1 —0
G. F. v. Tongerloo	S. Zonenschain	0 —1
J. Fruchter	L. A. Lemmens	1 —0
K. W. Coppoolse	H. Kroonenberg	0 —1
A. de Vos Burchart	S. v. Lingen	0 —1
D. N. Verschoor	I. B. Meit	0 —1
L. v. Norde	G. de Leon	0 —1
L. G. den Houting	W. F. Nouel	1 —0
		3½—6½

SPORT - RUBRIEK.



Officiële Mededelingen

van

„De Curaçaose Voetbalbond".

WEDSTRIJD UITSLAGEN

Van Zondag, 19 Sept. 1943.

Selectie-wedstrijd: Elftal A — B 3—1.

Reserve-A-Klasse:

S.U.B.T. 2 — Independiente 2 2—4.

B-Klasse:

R.C.C. 1 — U.S.C. 1 2—6.
Veendam 1 — Scherpenheuvel 1 0—0.

Juniores:

Caribe — Jong Holland 1—2 (onder voorbehoud).

WEDSTRIJDPROGRAMMA. STADION.

Zaterdag 25 September 1943: Curaçaos Elftal — Arubaans Elftal
Zondag 26 Sept. 1943: Curaçaos Elftal — Arubaans Elftal

COMPETITIE A-KLASSE.

Zondag 3 October 1943: Jong Curaçao 1 — Transvaal 1 (Ankoné)
Zondag 10 Oct. 1943: Independiente 1 — Jong Holland 1 (Van Rosberg)
Zondag 17 Oct. 1943: S.U.B.T. 1 — Transvaal 1 (Ankonè)

De voor 2 en 3 October 1943 aangekondigde wedstrijden Curaçaos Elftal — Caracas kunnen **niet op 2 en 3 October 1943** plaats vinden; de wedstrijden zullen echter plaats vinden op 23 en 24 October 1943. De diverse wijzigingen zijn veroorzaakt door de huidige vervoersmoeilijkheden.

COMPETITIE B-KLASSE.

Zondag 3 Oct. 1943: Veendam 1 — Be Quick 1 (Van Eerden)
Zondag 10 Oct 1943: U.S.C. 1 — D.T.S. 1 (Viejou)
Zondag 17 Oct. 1943: Be Quick 1 — U.S.C. 1 (Leers)

De wedstrijden voor de B-Klasse en de Reserve-A-Klasse in het Stadion op het Rif beginnen om **14.30 UUR PRECIES.**

Inzake de competitie van de **RESERVE-B-KLASSE** komt het Bondsbestuur nog nader terug.

MUNDO NOBO.

COMPETITIE B-KLASSE:

Zondag 3 October 1943: Caribe 1 — Scherpenheuvel 1 **(Leers)**
Zondag 10 Oct 1943: R.C.C. 1 — Veendam 1 (Ercol)
Zondag 17 Oct. 1943: Jong Curaçao 2 — Atlanta 2 (Ercol)

RESERVE-B-KLASSE:

Zondag 10 Oct 1943: Independiente 3 — Jong Curaçao 3 (Jansen)
Zondag 17 Oct. 1943: Caribe 2 — D.T.S. 2 (De Haay)

COMPETITIE JUNIORES:

Zondag 26 Sept. 1943: Jong Holland — S.U.B.T. (Ercol)
Zondag 3 Oct. 1943: Caribe — Independiente (Viejou)
Zondag 10 Oct 1943: Caribe — Scherpenheuvel (Leers)
Zondag 17 Oct. 1943: S.U.B.T. — Independiente (Viejou)
Zondag 24 Oct. 1943: Jong Holland — Caribe (Jansen)

SCHERPENHEUVEL.

Zondag 26 Sept. 1943: **Juniores:** Scherpenheuvel — Independiente (Rog)

AANVANG DER WEDSTRIJDEN:

Voor de A-Klasse, Reserve-A-Klasse en B-Klasse om 16.15 uur precies. Voor de Reserve-B-Klasse om **14.30 UUR PRECIES.** De mogelijkheid is echter niet uitgesloten, dat binnenkort over een **vierde** terrein beschikt zal worden. Zodra dit definitief bekend is, zal hiervan mededeling gedaan worden aan de diverse in aanmerking komende verenigingen.

Het Bondsbestuur maakt verder het volgende bekend:

Wedstrijd Be Quick 1 — R.C.C. 1 van Zondag, 22 Augustus 1943. Aan de vereniging R.C.C. is een boete ad ƒ 5,— opgelegd. Verder 2 winstpunten in mindering op de ranglijst der competitie. De wedstrijd dient nog te worden uitgespeeld, waarvan de datum nog bekend gemaakt zal worden.

Wedstrijd Jong Curaçao 2 — Independiente 2 van Zondag, 12 September 1943 De speler S. WILLIAMS van Jong Curaçao is **voorlopig** door het Bondsbestuur geschorst. Aan de vereniging „Jong Curaçao" is een boete ad ƒ 5.— opgelegd; veerder 2 winstpunten in mindering op de ranglijst der competitie. De wedstrijd dient nog te worden uitgespeeld, waarvan de datum nog bekend gemaakt zal worden.

Wedstrijd S.U.B.T. Jrs. — Scherpenheuvel Jrs. van Zondag, 12 September 1943. De speler H. LOBERTO van de Vereniging SUBT is **voorlopig** door het Bondsbestuur geschorst.

De voor Zondag, 26 September 1943, vastgestelde wedstrijden Caribe 1 — D.T.S. 1 en Jong Curaçao 2 — Atlanta 2 zullen **niet** plaats vinden. De vastgestelde wedstrijden voor de Juniores-competitie gaan **wel** door.

Aan **alle** verenigingen wordt nogmaals het verzoek gericht, steeds **zo tijdig mogelijk** de namen van de spelers op te geven, die momenteel in militaire dienst zijn, opdat het Bondbestuur de nodige stappen bij de autoriteiten kan nemen, teneinde de in aanmerking komende speler-schutters vrij te kunnen krijgen voor een te spelen competitie-wedstrijd. Voor speler-schutters, waarvan reeds bekend is, dat zij op de betreffende Zondag vrij zijn, behoeft **niet** te worden aangevraagd, zulks ingevolge uitdrukkelijk verzoek van de autoriteiten. De verenigingen worden **dringend** verzocht hiermede rekening te houden.

Inschrijving: J. Franken als gewoon lid bij de C.S.V. „Scherpenheuvel".
Overschrijving: Y. Coco en O. Mercelina van seniores naar juniores bij de C.S.V. „Scherpenheuvel".
Afschrijving: E. A. Reyes van de „S.U.B.T."
Inschrijvingen: E. A. Reyes als gewoon lid bij de S.C. „Independiente".
R. Maduro als gewoon lid bij de S.C. „Independiente".

Het Bondsbestuur deelt aan alle verenigingen mede, dat van bondswege **geen** toegangskaarten voor wedstrijden te eigen bate ter beschikking gesteld worden. De verenigingen dienen hiervoor dus zelf zorg te dragen.

Uit Aruba is bericht ontvangen, dat de volgende 14 spelers naar Curaçao zullen komen:

J. Quant, R. Kemp, L. Quant, H. Kelkboom, D. Kelly, T. Tromp, Ch. Becker, Ch. Loopstok, A. Chirino, M. Klepper, Fr. Kelkboom, J. Bislick, G. Franken en E. Orman.

Voor Curaçao zijn de volgende spelers uitgenodigd:

E. Vos (J.H.); J. A. Pietersz (Subt); E. E. Confessor (Subt); J. Eduarda (J. H.); R. Mercera (Subt); E. Calmes (J.H.); Ch. Haseth (J.H.); M. Juliana (J.H.); L. Isidora (Ind.); G. Pardo (J.H.); E. Berkenveld (Transvaail).

Reserves: O. Hattot (J.C.); C. W. Grovell (Subt); M. C. Davelaar (Subt); A. Legito (J.H.); W. Korps (Subt); C. R. Bernabela (Subt); M. S. Jansen (Subt); J. Brion (Ind.); F. A. Jansen (Subt); J. Tjin-A-Kwie (Transvaal).

HET BESTUUR.